



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE ST-ÉMILE-DE-SUFFOLK

Procès-verbal de la séance du conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk, au lundi 10 juin à 20h00 à la salle municipale de St-Émile-de-Suffolk, Québec, à laquelle sont présents :

Mesdames les conseillères Marie Andrée Leduc, Louise Boudreault et messieurs les conseillers Jacques Proulx, Serge Morin, Pierre Bérubé et Michel Bisson sont présents;

Formant quorum et siégeant sous la présence du maire, M. Hugo Desormeaux

Mme Johanne Sauvé est aussi présente à titre de secrétaire de réunion.

19-06-125

1. MOMENT DE RÉFLEXION

Le conseiller Serge Morin dicte le moment de réflexion suivant : « Le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk s'engage à agir avec honnêteté et justice dans le respect de la loi et du code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de St-Émile-de-Suffolk ».

19-06-126

2. OUVERTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par madame la conseillère Marie-Andrée Leduc que la présente séance soit ouverte à 20h05.

19-06-127

3. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. Moment de réflexion
2. Ouverture de la séance
3. Adoption de l'ordre du jour
4. Rapport du maire
 - 4.1 Projet Piste cyclable
5. Rapport des délégations
6. Période de questions
7. Adoption du procès-verbal du 13 mai 2019
8. Correspondances
9. Voirie
 - 9.1 Rapport de la voirie
10. Urbanisme et environnement
 - 10.1 Rapport de l'inspecteur en bâtiment et environnement
11. Sécurité incendie
 - 11.1 Rapport du Service Incendie
12. Loisirs et cultures
 - 12.1 Rapport des Loisirs
 - 13.2 Suivi – Politique Familiale et MADA
13. **Affaires financières/Résolutions**
 - 13.1 Liste des comptes à payer du mois de mai 2019 au montant de 26 075.53\$.
 - 13.2 Abrogation de la résolution 19-01-009
 - 13.3 Vacances Danielle Longtin du 17 au 24 juin inclusivement
 - 13.4 Déjeuner du maire au profit de la résidence Le Monarque
 - 13.5 Soumission – scène
 - 13.6 Soumission – paillis de cèdre pour le Parcours Santé
 - 13.7 Location d'une pelle mécanique pour l'installation d'un réservoir pour le service Incendie sur le rang Bisson
 - 13.8 Reddition de comptes – Recyc-Québec
 - 13.9 Soumission pour location de scène et éclairage pour la soirée Latino 28 juin 2019
 - 13.10 Soumission d'un télécopieur
 - 13.11 Soumission – marquage dans le stationnement du 299 route des Cantons
 - 13.12 Entériner l'achat de poteaux pour l'installation des toiles
 - 13.13 Achat de fleurs
 - 13.14 Invitation à afficher dans le cahier spécial 48 HEURES DANS LA MRC PAPINEAU
 - 13.15 Construction d'un abri pour le recyclage. (électronique, huile, peinture autres)
 - 13.16 Horaire de travail de madame Johanne Sauvé



- 13.17 Entériner diner du 8 juin – Rencontre avec le premier ministre François Legault et Mathieu Lacombe
- 13.18 Avis de motion – modification au règlement SQ-06-005 concernant les animaux
- 13.19 Appel d’offres pour niveleuse neuve – modification à la résolution 19-05-123
14. Période de questions
15. Varia
- 15.1 Informatisation des séances de conseil
16. Levée de la séance

Que l’ordre du jour soit adoptée sur proposition de monsieur le conseiller Michel Bisson et APPUYÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé avec les modifications apportées : points 13.18, 13.19.

Adoptée à l’unanimité.

4. RAPPORT DU MAIRE

Monsieur le maire dépose son rapport.

4.1 Projet piste cyclable

Toujours en attente du ministère des Transports

5. RAPPORT DES DÉLÉGATIONS

- Monsieur le conseiller Serge Morin commente le désherbage au lac des Îles.
- Madame la conseillère Louise Boudreault a eu une rencontre avec madame France Legault, responsable de la bibliothèque pour le réaménagement de la bibliothèque.

6. PÉRIODE DE QUESTIONS

Plusieurs contribuables assistent à la séance

19-06-128

7. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 13 MAI 2019

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et APPUYÉ par monsieur le conseiller Michel Bisson que le conseil municipal de St-Émile-de-Suffolk adopte le procès-verbal du 13 mai 2019.

Adoptée à l’unanimité.

8. CORRESPONDANCES

Aucunes correspondances

9. VOIRIE

9.1 Rapport de la voirie

Le chef de la voirie, monsieur Alain Gagnon dépose son rapport du mois de mai 2019.

10. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

10.1 Rapport de l’inspecteur en bâtiment et environnement

Monsieur Blanc dépose son rapport du mois de mai 2019.

11. SÉCURITÉ INCENDIE

11.1 Rapport du Service Incendie

Monsieur Jonathan Turpin dépose son rapport du mois de mai 2019.

12. LOISIRS ET CULTURES

12.1 Rapport des loisirs

Madame Julie Paradis, technicienne en Loisirs, dépose son rapport du mois de mai 2019.

12.2 Suivi – Politique Familiale et MADA

13. AFFAIRES MUNICIPALES/RÉSOLUTIONS



19-06-129

13.1 Listes des comptes à payer du mois de mai 2019

IL EST PROPOSÉ par monsieur Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Pierre Bérubé que les comptes à payer du mois de mai 2019 au montant de 26 075.53\$ soient acquittés.

Adoptée à l'unanimité.

Je soussignée, Danielle Longtin, directrice générale de la municipalité de St-Émile-de-Suffolk, certifie qu'il y a des crédits disponible au paiement des comptes du mois de mai 2019 et qu'il y avait les fonds disponibles pour les chèques.

Danielle Longtin, directrice générale.

13.2 Abrogation de la résolution 19-01-009

Ceci ne fait pas foi d'une résolution, ce point est annulé.

19-06-130

13.3 Vacances de Danielle Longtin du 17 au 24 juin inclusivement

ATTENDU QUE madame Danielle Longtin désire prendre des vacances du 17 au 24 juin 2019 inclusivement;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par madame la conseillère Marie-Andrée Leduc;

QUE le conseil accepte la proposition de vacances de madame Danielle Longtin;

Adoptée à l'unanimité.

19-06-131

13.4 Déjeuner du Maire au profit de la résidence Le Monarque

ATTENDU QUE le déjeuner du maire au profit de la Résidence Le Monarque se tiendra le dimanche 16 juin 2019 au centre communautaire de Ripon;

ATTENDU QU'une liste de commandite est fournie et les montants sont entre 75\$ et 300\$;

ATTENDU QUE le coût du billet pour le déjeuner est de 13\$;

ATTENDU QUE monsieur le maire, Hugo Desormeaux et madame la conseillère Marie-Andrée Leduc;

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Louise Boudreault et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QU'un chèque soit émis au montant de 26\$ pour deux déjeuners.

Adoptée à l'unanimité.

13.5 Soumission - scène

Ceci ne fait pas foi d'une résolution, ce point est enlevé.

19-06-132

13.6 Soumission – paillis de cèdre pour le Parcours Santé

ATTENDU QUE le Parcours Santé sera livré et installé le 14 juin;

ATTENDU QUE la compagnie "Jambette" suggère fortement l'installation de paillis de cèdre;

ATTENDU QU'une soumission de la compagnie 'Sylviculture et exploitation forestière J.M.J. Inc a été demandée;

ATTENDU QUE le montant est 34.00\$ la verge pour 85 verges soit de 2890.00\$ plus taxes applicables;



IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Jacques Proulx et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin ;

QUE le paillis de cèdre soit commandé;

Adoptée à l'unanimité.

19-06-133

13.7 Location d'une pelle mécanique pour l'installation d'un réservoir pour le service Incendie sur le rang Bisson

ATTENDU QUE l'installation du réservoir sur le chemin Bisson nécessite une location de pelle mécanique;

ATTENDU QUE monsieur Daniel Lalonde de la compagnie DLB offre ses services à 125.00\$ de l'heure;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Michel Bisson et **APPUYÉ** par madame la conseillère Louise Boudeault;

QUE monsieur Daniel Lalonde soit engagé pour le creusage afin d'installer le réservoir du service Incendie;

Adoptée à l'unanimité.

19-06-134

13.8 Reddition de comptes – Recyc - Québec

IL EST RÉSOLU sur proposition de monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Jacques Proulx que le conseil municipal de Saint-Émile-de-Suffolk mandate la firme Charlebois et Gratton, CPA Inc. pour effectuer l'audit du rapport RECYC-QUÉBEC pour l'année 2018.

Adoptée à l'unanimité.

19-06-135

13.9 Soumission pour location de scène et éclairage pour la soirée Latino du 28 juin 2019

ATTENDU QU'une soumission de la compagnie "Proson" a été reçue au montant de 1118.99\$ taxes incluses;

ATTENDU QUE la scène est nécessaire pour le spectacle "Latino" le 28 juin 2019;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par madame la conseillère Louise Boudreault;

QUE madame Julie Paradis, technicienne en loisirs, confirme la location de la scène auprès de la compagnie "Proson".

Adoptée à l'unanimité.

19-06-136

13.10 Soumission d'un télécopieur

ATTENDU QU'une soumission pour un nouveau télécopieur a été reçue au montant de 2749.00\$ plus taxes applicables de la compagnie "Imprimerie Papineauville";

ATTENDU QUE le photocopieur présent est désuet;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par madame la conseillère Louise Boudreault;

QUE madame la Danielle Longtin procède à l'achat du télécopieur.

Adoptée à l'unanimité.



19-06-137

13.11 Soumission – marquage dans le stationnement du 299 route des Cantons

ATTENDU QUE le marquage en avant de la nouvelle caserne n’a jamais été effectué;

ATTENDU QUE celui en avant du bureau municipal est usé;

ATTENDU QU’une soumission de la compagnie “Proligne” a été reçue au montant de 290.00\$ plus taxes applicables;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Michel Bisson et **APPUYÉ** par madame la conseillère Marie-Andrée Leduc;

QUE madame Danielle Longtin communique avec la compagnie “Proligne” afin que le marquage des stationnements soit fait.

Adoptée à l’unanimité.

19-06-138

13.12 Entériner l’achat de poteaux pour l’installation des toiles

ATTENDU QUE des poteaux de fer s’avèrent nécessaires pour l’installation des toiles au Lac des Iles;

ATTENDU QUE le prix de ces poteaux est 2401.32\$ plus taxes;

ATTENDU QUE l’achat a dû se faire rapidement;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Pierre Bérubé;

QUE le conseil entérine l’achat des poteaux car ceux-ci étaient nécessaires pour l’installation des toiles et servira aussi aux autres services de la municipalité.

Adoptée à l’unanimité.

19-06-139

13.13 Entériner l’achat de fleurs

ATTENDU QU’à chaque année la municipalité de St-Émile-de-Suffolk procède à l’achat de fleurs;

ATTENDU QUE la pépinière Martel de Plaisance avait soumissionné pour des jardinières ainsi que plusieurs bacs;

ATTENDU QUE le montant de la soumission était de 567.08\$ taxes comprises;

ATTENDU QUE la facture reçue 611.54\$ taxes comprises plus 50.00\$ de livraison;

IL EST PROPOSÉ par madame la conseillère Louise Boudreault et **APPUYÉ** par madame la conseillère Marie-Andrée Leduc;

QUE la facture soit payée.

Adoptée à l’unanimité.

19-06-140

13.14 Invitation à afficher dans le cahier spécial 48 HEURES DANS LA MRC PAPINEAU

ATTENDU QU’une invitation à afficher dans le cahier spécial 48 HEURES DANS LA MRC PAPINEAU a été reçue;



ATTENDU QUE la publication sera encartée dans le journal Le Droit;

ATTENDU QUE plusieurs scénarios ont été présentés dont 1/8 de page pour le montant de 375.00\$ plus taxes;

ATTENDU QU'il serait bon de faire paraître le spectacle "Hommage à Pink Floyd" le 6 septembre 2019;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par madame la conseillère Louise Boudreault;

QUE madame Danielle Longtin communique avec madame Landry du journal "Le Droit afin de faire paraître l'affiche du spectacle "Hommage à Pink Floyd";

Adoptée à l'unanimité.

13.15 Construction d'un abri pour le recyclage (électronique, huile, peinture et autres)

Ceci ne fait pas foi d'une résolution.

19-06-141

13.16 Horaire de travail de madame Johanne Sauvé

ATTENDU QUE madame Johanne Sauvé avait été engagée à 35 heures semaine avec possibilité de réduction de ses heures de travail;

ATTENDU QUE madame Sauvé désire faire 28 heures semaine, soit 4 jours semaine;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Serge Morin et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Michel Bisson;

Adoptée à l'unanimité.

19-06-142

13.17 Entériner le diner du 8 juin – Rencontre avec le premier ministre François Legault et Mathieu Lacombe

ATTENDU QU'un diner était organisé à Hull avec le premier ministre François Legault et Mathieu Lacombe;

ATTENDU QUE le diner était de 35.00\$ taxes incluses par personne;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Jacques Proulx et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QUE les frais de repas ainsi que le kilométrage soient absorbés par la municipalité;

Adoptée à l'unanimité.

19-06-143

13.18 Avis de motion – modification au règlement de la SQ-06-005 concernant les animaux

Avis de motion est par la présente donné par madame la conseillère Louise Boudreault qu'à une séance ultérieure, une modification au règlement SQ-06-005 concernant les animaux qui sera présenté pour adoption à une séance ultérieure. De plus, il dépose une copie du règlement à la table du conseil pour étude et considération.

En conformité avec l'article 445 du code municipal, je demande dispense de lecture du présent règlement et j'avise que les membres du conseil ont déjà reçu copie du règlement, de plus, ce dernier est disponible au bureau municipal pour consultation.

Adoptée à l'unanimité.

19-06-144

13.19 Modification à la résolution 19-05-123 – Appel d'offres pour une niveleuse neuve

ATTENDU QU'à la séance antérieure la résolution 19-05-123 a été adoptée à l'unanimité concernant l'achat d'une niveleuse usagée;



ATTENDU QU'après quelques contacts et discussions avec des personnes compétentes en la matière, il s'avère qu'il en serait mieux d'aller en appel d'offres pour une niveleuse neuve;

IL EST PROPOSÉ par monsieur le conseiller Pierre Bérubé et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QUE madame Danielle Longtin procède à l'appel d'offres pour une niveleuse neuve.

Adoptée à l'unanimité.

14. PÉRIODE DE QUESTIONS

15. VARIA

15.1 Informatisation des séances de conseil
À vérifier les coûts

19-06-144

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

IL EST RÉSOLU par monsieur le conseiller Michel Bisson et **APPUYÉ** par monsieur le conseiller Serge Morin;

QUE la séance soit levée à 20h59.

Adoptée à l'unanimité.

Hugo Desormeaux
Maire

Danielle Longtin
Directrice générale